FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.}

CINQUIÈM DU CA

Province Ontario — District No. 132 — S. District No. 1 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 5 — {in / dans} Bertie Tp — {(City, town, village, township or parish.) (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 5 / 1001

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par J. F. Beam — {Enumerator. / Recenseur.}

Line. Ligne.	NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES. Dwelling House. Maison.	Family, household or institution. Famille, ménage ou institution.	RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS. Name of each person in family, household or institution. Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession, et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. Sexe.	Relationship to head of family or household. Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Whether married, widowed, divorced or legally separated. Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Month of birth. Mois de naissance.	Year of birth. Année de naissance.	Age at last birthday. Age au dernier anniversaire.	CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION. Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration to Canada. Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. Nationalité.	Religion.	PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE. Chief occupation or trade. Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. Patron.	Employé. Employé.	Working on own account (See instructions.) Travaillant à son compte (voir instructions.)	WAGE-EARNERS. EMPLOYÉS. State where person is employed, as "at the mine," "at the woollen mill," "at the foundry shop," "at the drug store," etc. Mentionner où la personne est employée, comme sur "la ferme," "à la mine," "à la filature de laine," "à la fonderie," "à la pharmacie," etc.	Weeks employed in 1910 at this occupation or trade. Nombre de semaines à l'emploi principal ou à la métier.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade, if any. Nombre de semaines à d'autres travaux que l'emploi principal ou au métier.	Hours of working time per week at chief occupation. Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of working time per week at other occupations, if any. Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other occupations or trade, if any. Gain total en 1910 provenant des emplois ou métiers autres que l'emploi principal, s'il y en a.	Rate of earnings per hour when employed by the week or year. Taux du gain par heure lorsque employé à l'heure ou à l'année.	INSURANCE HELD AT DATE— ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE— Upon life. Sur la vie.	Against accidents or sickness. Sur les accidents ou la maladie.	Cost of insurance due next year. Coût de l'assurance dans l'année du présent recensement.	EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS. Months at school in 1910. Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. Sait lire.	Can write. Sait écrire.	Language commonly spoken. Langue communément parlée.	Can I of the instruction in 1910 per the person 10 years of age at college, university. Sait de l'instruction en 1910 par les personnes de 10 ans au collège, au couvent, ou à l'université.	INFIRM aveugle	Blind. Aveugle.	1
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	3
1			Herriner Julia	Lot 7 con 10	F	wife	M	June	1876	35	G			Ger	Can	Ang																								
2			Rehm Mary J		F	daughter	S	July	1899	18	G			Ger	Can	Ang																								
3			" John J		M	S. son	S	October	1896	15	G			Ger	Can	Ang																								
4			" Catherine B		F	dau	S	May	1897	14	G			Ger	Can	Ang																								
5			" Lawrence		M	S. son	S	August	1899	12	G			Ger	Can	Ang																								
6			Herriner Luella		F	daughter	S	November	1893	18	G			Ger	Can	Luth																								
7			" Leslie		M	son	S	June	1891	20	G			Ger	Can	Luth																								
8	45	45	Willick William	Lot 7 con 8	M	Head	M	August	1864	37	G			Ger	Can	R. Cath																								
9			" Elizabeth		F	wife	M	October	1870	41	G			Ger	Can	R. Cath																								
10			" Margaret		F	daughter	S	February	1901	10	G			Ger	Can	R. Cath																								
11			" Gilbert		M	son	S	January	1905	6	G			Ger	Can	R. Cath																								
12			" Lillian		F	daughter	S	January	1910	1	G			Ger	Can	R. Cath																								
13	46	46	Shisler Aaron C	Lot 5 6 con 10	M	Head	M	June	1878	33	G			Ger	Can	Mennonite																								
14			" Sarah J		F	Mother	W	March	1857	54	G			Ger	Can	Mennonite																								
15			" Vernon A		M	Brother	S	October	1892	19	G			Ger	Can	Mennonite																								
16			" James A		M	Brother	S	October	1895	16	G			Ger	Can	Mennonite																								
17			" Henry E		M	Brother	S	January	1898	13	G			Ger	Can	Mennonite																								
18			" Robert C		M	"	S	June	1900	11	G			Ger	Can	Mennonite																								
19			" Jacob		M	"	S	April	1905	6	G			Ger	Can	Mennonite																								
20			" Flora		F	niece	S	February	1905	6	G			Ger	Can	Mennonite																								
21			" Franklin		M	nephew	S	July	1907	4	G			Ger	Can	Mennonite																								
22	47	47	Vogel Harvey	Lot 6 con 9	M	Head	M	May	1879	32	G			Ger	Can	Presbyterian	Farmer		0	33	1200	40	yes																
23			" Margaret		F	wife	M	September	1878	33	G			Ger	Can	Presbyterian																								
24			" Loyd		M	son	S	June	1903	10	G			Ger	Can	Presbyterian																								
25			" Margaret		F	daughter	S	March	1909	2	G			Ger	Can	Presbyterian																								
26	48	48	Shotwell John	Lot 5 con 8	M	Head	M	January	1841	70	G			Eng/Irish	Can	Anglican	Farmer		0	00	yes	no	yes																
27			" Elizabeth		F	wife	M	March	1851	61	G			Irish	Can	Anglican																								
28	49	49	Miller George W	Lot 7-8 con 7-8	M	Head	M	August	1864	46	G			Ger	Can	Anglican	Farmer		0	00	yes	no	yes																
29			" Alta May		F	wife	M	November	1874	36	G			Ger	Can	Anglican																								
30			" Lulla R		F	daughter	S	January	1903	8	G			Ger	Can	Anglican																								
31			" Lucy May		F	"	S	December	1904	6	G			Ger	Can	Anglican																								
32			" Alphonse M		M	son	S	September	1897	13	G			Ger	Can	Anglican																								
33			" Ernest A		M	son	S	July	1899	11	G			Ger	Can	Anglican																								
34			" Orrie M		M	son	S	July	1904	6	G			Ger	Can	Anglican																								
35			Seeger Fred		M	Boarder	S		1874	37		England	1906	Eng/Irish	Can	Anglican	Labourer		0	00		yes		on farm															
36			Wellsee Walter		M	"	S		1873	38		Ireland	1907	Irish	Can	Anglican	"		0	00		yes		"															
37			McCarthon William		M	"	S		1875	36		Ireland	1906	Irish	Can	Anglican	"		0	00		yes		"															
38			Spear Charles		M	"	S	May	1887	22	G			Ger	Can	Anglican			0	00		yes		"															
39	50	50	Lee Thomas E	Lot 5 con 8	M	Head	M	April	1871	40	G			Ger	Can	Anglican	Farmer		0	00	yes	no	yes																
40			" Alice B		F	wife	M	February	1872	39	G			Ger	Can	Anglican																								
41			" Hazel V		F	daughter	S	September	1898	13	G			Ger	Can	Anglican																								
42			" Mildred		F	"	S	November	1900	11	G			Ger	Can	Anglican																								
43			" Clifford B		M	son	S	September	1903	8	G			Ger	Can	Anglican																								
44			" Benjamin		M	Father	W	June	1840	71	G			Ger	Can	Anglican																								
45			Hershey Fred		M	Labourer	S	March	1859	52	G			Ger	Can	Anglican	Labourer		0	00		yes		on farm	12	20	300												
46	51	51	Robertson William	Lot 4 con 6	M	Head	S	Feb	1856	55	G			Ger	Can	Anglican	Farmer		0	00	yes	no	yes																
47			Cregor Mary A		F	Cousin	W	May	1825	86	G			Ger	Can	Anglican																								
48	52	52	Jansen William K	Lot 3 con 6	M	Head	M	Nov	1842	69	G			Ger	Can	Anglican	Farmer		0	00	yes	no	yes																
49			" Ester E		F	wife	M	Feb	1856	53	G			Ger	Can	Anglican																								
50			" Edith J		F	daughter	S	Sept	1892	14	G			Ger	Can	Anglican																								